



Prevádzková budova KRUH, n. o.

## VÝROČNÁ SPRÁVA KRUH n.o. za rok 2019

- Chránená dielňa
- Chránená dielňa - Trenažér
- Centrum psychosociálnej rehabilitácie
- Agentúra podporovaného zamestnávania
- Administratíva

## **Základné informácie o KRUH, n. o.**

Zakladacou listinou neziskovej organizácie s názvom **KRUH, n. o.** so sídlom Slovenská 26, 917 01 Trnava pod č. **VVS/NO56/2005** bola **KRUH, n. o.** dňa **25. augusta 2005** zaregistrovaná.



**IČO 37 986 520 a pridelené DIČ 2022057114**

Nezisková organizácia vykonáva tieto všeobecne prospešné služby, zamerané na:

### **1. Služby na podporu regionálneho rozvoja zamestnanosti**

- Agentúra podporovaného zamestnávania - **APZ**
- Chránená dielňa
- Chránená dielňa -Trenažér

### **2. Poskytovanie sociálnej pomoci v zmysle Zákona č. 195 / 1998 Z.z. o sociálnej pomoci, a to:**

- vykonávanie sociálnej prevencie a poskytovanie sociálneho poradenstva v zmysle Zákona č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov.

- Centrum psychosociálnej rehabilitácie

## **Založenie Agentúry podporovaného zamestnávania – APZ**

Ak chcela KRUH, n. o. plniť úlohy pri poskytovaní služieb na podporu regionálneho rozvoja zamestnanosti, musela získať na tieto služby oprávnenie. Spracovala teda základný projekt na služby poskytované pri podporovanom zamestnávaní a spolu so splnením ďalších zákonných požiadaviek požiadala Ústredie práce sociálnych vecí a rodiny - odbor sprostredkovateľských služieb o vydanie povolenia na poskytovanie uvádzaných služieb.

Dňa **11. októbra 2005** bolo KRUH-u, n. o. pod č. **8445 / 2005** - OSS vydané povolenie na činnosť:

***Agentúry podporovaného zamestnávania – APZ.***

## ***Chránená dielňa***

KRUH n. o. zrealizovala projekt na vybudovanie CH.D. a **ÚPSVaR Trnava vydal pre našu organizáciu Priznanie postavenia Chránenej dielne s účinnosťou od 11.8. 2006.** Od 25. 9. 2006 začala CH.D. výrobu. Zamestnanie tu našlo 5 ZP osôb a 1 asistentka pre týchto ZP zamestnancov. Každoročne tiež pracujú v CH.D. ZP a ZTP osoby na niekoľko mesačných brigádach.

## ***Centrum psychosociálnej rehabilitácie***

Prirodzeným rozšírením činnosti práce KRUH n. o. v prospech ZP osôb s duševným ochorením bolo na základe prípravy a následne projektu vybudovanie Centra psychosociálnej rehabilitácie. Po splnení zákonom daných náročných materiálo-hospodárskych a personálnych kritérií **MPSVaR vydalo dňa 26.6. 2007 pre KRUH n. o. povolenie na vykonávanie sociálnej prevencie a poskytovanie sociálneho poradenstva.**

**Trnavský samosprávny kraj KRUH n. o. ako neštátneho poskytovateľa týchto sociálnych služieb zaregistroval dňa 13.7. 2007.**

Zriadenie tohto typu zariadenia uvítalo mesto Trnava ako i TTSK. Zariadenie získalo na základe predložených projektov od týchto orgánov štátnej samosprávy finančné prostriedky na vybudovanie a prevádzkovanie Centra. V regióne Trnavy je takéto zariadenie jediné.

**Odborným garantom pre Centrum je PhDr. Andrea Vasilescu, PhD. Poskytuje tiež sociálne poradenstvo a vedie programy Centra .**

**Pracovník poskytujúci sociálne poradenstvo a služby je Mgr. Mária Prekopová.**

**Asistentka pre ergoterapiu a prácu klientov Centra v CH.D. - Trenažér je Mgr. Eleonóra Blažeková,** odbor Sociálna pedagogika a vychovávateľstvo

## **Správna rada**

Správna rada v roku 2018 pracovala v nezmenenom zložení:

Predseda : Mgr. Soňa Bačová

Členovia : Peter Tománek

Mgr. Zuzana Lapáková

## **Dozorná rada**

Ing. Zora Szakalová

Ing. Lenka Dendišová

JUDr. Martina Staňková

## **Zasadnutie správnej rady**

Zasadnutia správnej rady sa **v roku 2019 uskutočnili** v termínoch:

## **22.3.2019**

Program:

1. Informácia štatutára o splnenej zákazke pre LPR SR ku DN 2019
1. Príprava KRUH n.o. na zabezpečenie zbierky DN 2019 v Trnave a účasť zástupcu KRUH n.o. na programe LPR SR ku DN 2019
2. Predloženie návrhu účtovnej závierky správnej rade
3. Informácia štatutára o aktivitách KRUH n.o. –účasť našich zástupcov na konferenciách organizovaných pre neziskový sektor

## **6.11.2019**

Program:

- Informácia štatutára o priebehu zbierky DN 2019 a účasti KRUH n.o.
- Informácia o účasti zástupcov KRUH n.o. na odborných konferenciách a seminároch
- Aktivity spojené s prevádzkovaním Centra psychosociálnej rehabilitácie
- Nové zákazky pre CH.D. KRUH n.o. od LPR SR ku DN 2020
- Predloženie Výročnej správy za rok 2018
- Návrh mimoriadnych odmien pracovníkov KRUH n.o. za Hospodársky výsledok 2019
- Návrhy k úpravám mzdových podmienok zamestnancov KRUH n.o. na rok 2020
- Návrh rozpočtu KRUH n.o. na rok 2020

## **Zvyšovanie odbornej spôsobilosti zamestnancov KRUH n.o. a naša účasť na seminároch a workshopoch v roku 2019**

Zvyšovanie kvality poskytovaných služieb našou KRUH n.o. trvale zabezpečujeme v troch hlavných oblastiach:

- a) zvyšovanie odbornej spôsobilosti nášho personálu,
- b) účasťou našich zástupcov na odborných seminároch a workshopoch, ktoré zastrešujú činnosť neziskového sektora a ktorých je KRUH, n. o. riadnym členom ako právnický subjekt,
- c) skvalitňovaním technického a materiálneho zabezpečenia našich prevádzkových priestorov v rámci svojich obmedzených finančných možností.

**V roku 2019 bolo realizované:**

- a) Účasť našich zamestnancov na odborných školeniach pre pracovníkov v neziskovom sektore
- b.)** Seminár k Zákonu o registrácii MNO, Trnava 13.3.2019
- c)** 19.3.2019 Konferencia – Dobrá prax naša inšpirácia. Tematické zameranie: 10 rokov spoločnej cesty-
- d.)** 16.5.2019 ,konferencia „Trinásta komnata o dobrovoľníctve“ -Trnava

## Činnosť a výrobný program Chránenej dielne KRUH n. o. v roku 2019

Výrobný program CH.D. v roku 2019 sme zabezpečovali základnými ZP zamestnancami a asistentkou.. V súčasnosti ani pri vrcholiacej sezóne na výrobe narcisov sme si nevypomohli brigádnikmi, hoci záujemcov z radov ZP osôb o prácu bolo ako každý rok veľa. Stav stálych ZP zamestnancov CH.D. nebol v roku 2019 zmenený. Výrobný program a personálnu administratívu spojenú s činnosťou CH.D. riadi vedúca CH.D. Hlavný výrobný program CH.D sme dokázali i v roku 2019 bez zvyšku splniť.

**CH.D. v roku 2019 splnila svoje záväzky a objednávky na výrobu v plnom rozsahu, čo predstavovalo.**

**Celkom sme vyrobili :**

- 910 000 kusov narcisov pre LPR SR ku Dňu narcisov 2019
- 16 500 kusov identifikátorov pre dobrovoľníkov k celoštátnej finančnej zbierke Dňa narcisov 2019 a na jeseň pokračovala výroba ID ku DN 2020.
- Vyrobili sa tiež prezentačné výrobky pre sprievodné akcie LPR SR k 23. ročníku Dňa narcisov 2019. Začali sa tiež práce na výrobe identifikátorov a prezentačných predmetov ku DN 2020, ktorý bude 24. ročníkom Dňa narcisov.
- Pracovali sme i na rôznych menších výrobných zákazkách, ako boli prezentačné a úžitkové predmety pre našu KRUH, n. o. ku Dňom zdravia Trnava - Dúhový dvor. Na prezentačných trhoch v Trnave sú naše výrobky ponúknuté záujemcom zdarma (šilty, prírodné koláže, darčekové škatuľky, umelé kvety, rôzne butóny atď.).
- V CH.D. sme realizovali menšie objednávky komerčných firiem, vyrobili sme, pre firmu Elos Piešťany krabičky na LED osvetlenie - 2 000 ks.

Zákazka Ligy proti rakovine SR je stabilizujúcim a rozhodujúcim prvkom pri udržaní výrobného programu CH.D KRUH n.o.



## **Spolupráca v roku 2019 s Centrom pomoci LPR SR MARTIN**

Od roku 2012 kedy naša organizácia KRUH n.o. nadviazala spoluprácu s pobočkou LPR SR – Centrum pomoci Martin, táto spolupráca pokračuje. ZP a ZTP klienti nášho Centra vytvárajú v programoch arteterapie a ergoterapie krásne a zmysluplné drobné úžitkové predmety a rovnako je to i v Centre pomoci LPR SR Martin. Naši zástupcovia sa navzájom navštevujú a navzájom si vymieňajú svoje skúsenosti z práce s klientmi. Stretnutia sa konajú u nás a tiež v Centre pomoci v Martine. Cieľom oboch organizácii je vypracovať spoločné aktivity, ktoré by obe centrá posunuli dopredu v prospech klientov oboch centier. Vzájomne vzťahy spolupráce sú na báze obojstrannej výhodnosti.

## **Spolupráca KRUH, n. o. s klubom Venuša v TRNAVE pokračuje**

Spolupráca našej KRUH, n. o. s LPR SR už tradične pokračovala i **v roku 2019**. Jednou z aktivít je dlhodobá spoluprácu s klubom Venuša, Trnava. Členky tohto klubu využívajú obojstranne výhodnú ponuku na aktívne zapojenie sa do výrobného procesu v CH.D. na výrobe narcisov a iných prezentačných predmetov pre LPR SR formou dobrovoľníckej práce. Pochopiteľne, že zároveň môžu v plnej miere využívať sociálne služby nášho Centra psychosociálnej rehabilitácie. Tu majú k dispozícii všetko zariadenie slúžiace na rehabilitáciu v Centre. S členkami klubu Venuša v Trnave sa však stretávame tiež na akciách usporiadaných LPR SR, na ktoré sme ako organizácia pozývajú.

## **Tradičná pomoc KRUH n.o. pri realizácii organizovania celoslovenskej zbierky Deň narcisov 2019 LPR SR**

Z našej neziskovej organizácie Kruh n.o, sa brigádnicou pomocou podieľame na distribučných prácach ku DN2019 v LPR SR. Práce sa týkali expedície narcisov, identifikátorov, brožúr, plagátov, pokladničiek a iných materiálov, potrebných pre jednotlivé dobrovoľnícke organizácie, zúčastňujúce sa Dňa narcisov 2019. Túto činnosť počas niekoľko týždňov pochopiteľne vykonávame dobrovoľne a bez nároku na odmenu. Po celom Slovensku bolo vyexpedovaných viac ako 800 ks kartónov s materiálom ku Dňu narcisov 2018. Tradične pri tejto zbierke sa na celom Slovensku vytvorí fantastická a neopakovateľná atmosféra. Veď myšlienka pomáhať ľuďom s onkologickým ochorením v tento deň spája všetkých ľudí dobrej vôle v mestách a dedinách po celom Slovensku. Pani doktorka Siracká, ako zakladateľka LPR SR, sa na týchto Dňoch narcisov pravidelne osobne zúčastňuje



## **KRUH n.o. člen Ligy za duševné zdravie –a tiež právnický subjekt a zakladajúci člen SUPZ - Slovenskej únie podporovaného zamestnávania**

Už 10 rokov KRUH n.o. spolupracuje s LDZ SR. Zároveň KRUH n.o. ako riadny člen LDZ SR s vlastnou právnou subjektivitou sa vlastnými aktivitami a programom zapája do programov LDZ SR. V realizácii projektov LDZ SR je zapojené i naše Centrum psychosociálnej rehabilitácie s našimi klientmi.

KRUH n.o je tiež zakladajúcim členom SUPZ a zúčastňuje sa na jej aktivitách. Podieľali sme sa ako organizácia na zostavovaní prevádzkových štandardov pre SUPZ.

## **Centrum psychosociálnej rehabilitácie v roku 2019 pokračovalo bez dotácií z TTSK na vlastných aktivitách.**

Centrum psychosociálnej rehabilitácie ako neštátny poskytovateľ sociálnych služieb už 11 rokov pracovalo bez dotácie z TTSK. Zariadenie poskytujúce všeobecné poradenstvo a prevenciu ZP osobám s duševným ochorením, ktoré sme v roku 2009 za vysoké finančné náklady vybudovali, stálo i v roku 2019 pred ťažkým rokom svojej existencie - pôsobenia. Výpadok cca 70 % rozpočtu Centra (dotácia TTSK) už trvale a samozrejme každoročne nahradzujeme z iných zdrojov (dotované projekty a výzvy alebo vlastné zdroje...) V súčasnej ekonomicky nepriaznivej dobe pre neziskový sektor je už takmer nad ľudské sily a schopnosti udržať Centrum v prevádzke. Tak ako v roku 2018, kedy sme financovanie zvládali viaczdrojovým modelom, i pre rok 2019 sme opäť boli nútení v KRUH n.o financovanie riešiť nanajvyš úsporným a často kompromisným modelom. Poradenskú

a preventívnu sociálnu službu na základe zákona poskytuje Centrum klientom zdarma. Bez pomoci štátnej samosprávy sa sociálne služby pre ZP osoby s duševným ochorením dlhodobo vykonávať už prakticky nedajú. Nie je možné celú odbornú činnosť ponechať iba na dobrovoľnú činnosť niekoľkých obetavých nadšencov. Bohužiaľ musíme konštatovať, že tento stav sa viac rokov prakticky nemení, horšie je, že nie sú ani pre budúcnosť vyhliadky na zlepšenie tohto stavu.

## Prevenia a sociálne poradenstvo

Uskutočňujeme stretnutia klientov a tiež ich rodinných príslušníkov, známych, v priestoroch Centra. Odborný personál už iba nepravidelne komunikuje s ošetrojúcimi lekármi klientov, ktorí dostávajú spätnú väzbu o svojich pacientoch.

Komunikácia klienta s odborníkom, individuálna alebo v skupine, umožňuje vyjadrovanie svojich názorov. Komunita navodzuje pocit bezpečného a známeho prostredia, pomáha klientovi zlepšovať svoje komunikačné schopnosti. Komunita je jedným z prostriedkov pre začatie sociálnej rehabilitácie. Sem patria i spoločne vykonávané voľno časové aktivity, návšteva knižnice, historických pamiatok, kultúrnych podujatí, atď. **Klienti Centra môžu využiť rôzne aktivity, ktoré sa v priestoroch Centra ale i mimo neho uskutočňujú:**

- ❖ arteterapia
- ❖ muzikoterapia
- ❖ ergoterapia
- ❖ prevencia a sociálne poradenstvo
- ❖ voľnočasové aktivity a fyzická relaxácia



Pracovisko Centra zariadené výpočtovou technikou s neobmedzeným pripojením na internet. Časť zariadenia by si však žiadala obnovu techniky.

## Rehabilitačná a športová činnosť ZP klientov v Centre

Klienti Centra z radov ZP a ZTP osôb v roku 2019 pravidelne využívali na rehabilitačnú činnosť drobné športové náčinie (lopta, bedminton, karimatka, atď.), ako i vybavenie s technickým cvičebným zariadením.



Do programu Centra... sa zaraďujú realizácie prechádzok v horskom prostredí po turistických trasách, hlavne v najbližšom okolí Trnavy. Výlety sa klientom veľmi páčia a tiež ocenili, že KRUH n.o. im na tieto výlety prispieva finančnou hotovosťou na dopravu a drobné náklady s výletom spojené. Turistiku sme realizovali tak, že hromadnými dopravnými prostriedkami sa dopravovali klienti do okolitej prírody a lesov, taktiež za kultúrnymi pamiatkami a športovými podujatiami. Cykloturistiku si mohli realizovať klienti na našich dvoch bicykloch. Menšie, napr. 3-členné skupiny mali možnosť využiť i naše služobné vozidlo.



Výlet ZP klient do Budatína a okolia

## CH.D. – Trenažér Centra a jeho využívanie pre ergoterapiu, umožňujúceho prechod klientov do skrátených pracovných pozícií

ZP a ZTP klienti Centra ale tiež klienti APZ, nadobúdajú pri voľnočasových tvorivých aktivitách arteterapii, ergoterapii, či socioterapii také zručnosti, že spolu s ich zostatkovým pracovným potenciálom môžu absolvovať práce v našom trenažéri CH.D. ***Pre budúci rok 2020, ak sa zákonom dané podmienky nezmenia, už s touto formou prípravy klientov pravdepodobne skončíme. Bez dotácie od TTSK platiť odvody za klientov – brigádnikov, ktorých prakticky iba pripravujeme na zaradenie sa späť do pracovného procesu, je nad naše finančné možnosti. Ved' títo ZP klienti nedokážu ešte vyprodukovať výrobky v takom rozsahu a hlavne kvalite, aby ich predajom vznikol nejaký finančný efekt pre CH.D. Naopak vzniká často strata pri pokazených materiáloch a polotovarochoch.***

Zamestnanci CH.D. KRUH, n.o. sa popri pracovnom programe pravidelne a veľmi radi zúčastňujú prác na zveľaďovaní okolia našej prevádzkovej budovy a príľahlej záhrady. Touto fyzicky nenáročnou prácou im umožňujeme aktívny odpočinok a zmenou voči pracovnej činnosti v CH.D. V rámci realizácie projektov pripravujúcich klientov Centra na praktické zvládnutie jednoduchých pracovných činností vyskytujúcich sa v bežnom živote sa ZP klienti pri úprave okolia našej budovy naučia základným pracovným úkonom spojeným so starostlivosťou o záhradku. Táto ľahká manuálna práca je ku prospechu ale tiež pomáha ich zdraviu. Zmenu z dlhotrvajúcej sedavej práci k pohybovej aktivite na čerstvom vzduchu si všetci ZP pracovníci CH.D. vždy veľmi pochvalujú. Zaradenie týchto nenáročných fyzických aktivít je vždy vítaným spestrením pracovného týždňa. Na túto svoju aktivitu sú tiež samozrejme patrične hrdí a radi sa s ňou pochvália. Medzi pravidelné spoločenské akcie už roky pripravujeme grilovačku pre klientov a zamestnancov. Táto akcia napomáha k socializácii a prehľbovaniu dobrých a priateľských vzťahov medzi ZP zamestnancami a ZP klientmi. V kolektíve KRUH, n.o. dodržiavame tiež spoločné blahoželania k osobným jubileám klientov a ZP zamestnancov, ktoré vytvárajú príjemnú atmosféru a utužujú kolektív. Vyvrcholením akcii tohto zamerania je vianočný večierok. Je to vždy na konci roku slávnosť, na ktorú sa všetci veľmi tešia. Zároveň malým dielom sa každý z účastníkov snaží prispieť k jeho slávnostnému a príjemnému rázu.



Stretnutia ZP klientov Centra a ZP pracovníkov CH.D. KRUH n.o .pri grilovačke alebo kapustnici.

## Využívanie služobného vozidla

Služobné vozidlo Renault Captur sa trvale a takmer denne využíva, EČV vozidla je TT - 840 GH. Pravidelne využívame služobné vozidlo na cesty k ďalším našim spolupracujúcim firmám, ako LPR SR, AXINA, Ceteris, Barimex, atď. Toto vozidlo sa využívalo taktiež na výlety do okolitých miest s klientmi Centra. Bez služobného vozidla si nevieme predstaviť obstarávanie a dopravu spotrebných materiálov, ako aj materiálov na výrobu v CH.D. Všetky osobné návštevy štátnych orgánov samosprávy (DÚ, ÚPSVaR, BOZP, Slovenská pošta, TTSK, Okresný úrad atď.) sa tiež riešia služobným vozidlom. Účasť na rokovaníach, workshopoch, i presuny materiálov medzi KRUH, n.o. a LPR SR sa väčšinou riešia služobným vozidlom. Na služobnom vozidle sa pravidelne a podľa predpisu prevádzajú technické kontroly ako i výmeny pneumatík, letné- zimné. Je parkované pod prístreškom, ktorý sme realizovali svojpomocne. Prístrešok je na ploche, ktorá je súčasťou prenajatých prevádzkových priestorov KRUH, n.o. Je vybudovaný so súhlasom prenajímateľa priestorov. Prístrešok je tiež počas priaznivého počasia využívaný na obedňajšie prestávky pre zamestnancov. Prístrešok má svoje uplatnenie tiež pri organizovaní posedenia pri grilovaní. Ročne sa služobným vozidlom najazdí cca 13 000 km.



## . Mediálna a propagačná politika KRUH, n.o.

Nepravidelne, o našej činnosti a aktivitách pre ZP a ZŤP osoby informujeme prostredníctvom regionálnej tlače. Pravidelne informujeme širokú verejnosť o poskytovaní sociálnych služieb a poradenstve v Centre. Taktiež sa našu činnosť v KRUH, n.o. snažíme propagovať všetkými finančne dostupnými formami. O našej činnosti informujeme predovšetkým na našej webovej stránke [www.kruhno.sk](http://www.kruhno.sk).

Naši odborní zástupcovia pri konferenciách, ktorých sa pravidelne aktívne zúčastňujeme, vystupujú s vlastnými referátmi. Naš propagačný letáčik postupne zachytáva celú činnosť KRUH, n.o. Letáčik je k dispozícii verejnosti na všetkých prezentačných akciách a workshopoch, ktorých sa KRUH, n.o. zúčastňuje.

## Financovanie činnosti KRUH, n.o. v roku 2018

Všetky svoje aktivity KRUH, n.o. uskutočňuje na základe spoločného účtu. Jednotlivé činnosti sú rozdelené do troch účtovných stredísk:

### - Účtovné stredisko č. 1:

Tieto aktivity tvorí **APZ (Agentúra podporovaného zamestnávania)** a tvorba nových projektov v oblasti sociálneho poradenstva a zamestnanosti znevýhodnených skupín uchádzačov o prácu, ako aj vedenie samotnej KRUH, n. o.

### - Účtovné stredisko č. 2:

Tu je zaradená celá výrobná činnosť našej Chránenej dielne a teda ekonomická činnosť KRUH, n.o. ako takej. **Samostatne vedené účtovníctvo CH.D.** je v súlade so Zákonom č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a jeho novelizáciami. Hospodárenie ako i ekonomické výsledky CH.D. spolu s prevádzkovými nákladmi predkladáme kvartálne ÚPSVaR Trnava, na základe týchto predkladaných dokladov žiadame pre CH.D. dotáciu na dodatočné prevádzkové náklady.

Mesačne predkladáme požadované doklady o mzdách ZP pracovníkov a ich asistentky a žiadame ÚPSVaR o dotáciu na pracovné miesto asistentky ZP zamestnancov. Bohužiaľ predkladanie prevádzkových a účtovných dokladov je z roka na rok komplikovanejšie a neustále sa mení.

### - Účtovné stredisko č. 3

Do tohto strediska spadajú aktivity a programy **Centra psychosociálnej rehabilitácie:** poradenstvo a prevencia pre klientov - ZP osoby s duševným ale i fyzickým ochorením v súlade s akreditáciou MPSVaR SR.

Vedenie všetkých troch účtovných stredísk KRUH, n.o. zabezpečujú externé pracovníčky formou objednanej služby. KRUH n.o. podáva daňové priznanie v súlade so zákonom o neziskových organizáciách.

**Správa z hospodárenia****Výkaz ziskov a strát**

<b>Výnosy</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
		124
Tržby za vlastné výrobky a tovar	104 562,25	640,00
Tržby za predaný tovar	22 400,00	0,00
Tržby z predaja služieb	2 460,00	0,00
Zmena stavu zásob výrobkov	0,00	0,00
Úroky	0,00	0,00
Prijaté dary a príspevky od iných organizácií	1 000,00	0,00
Iné ostatné výnosy	0,00	6,14
Dotácie	20 031,26	21 671,55
		<b>146</b>
<b>Výnosy celkom</b>	<b>150 453,51</b>	<b>317,69</b>
<b>Náklady</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
Spotreba materiálu a predaný tovar	69 549,73	75 001,23
Predaný tovar	756,00	684,00
Spotreba energie	0,00	0,00
Opravy a udržiavanie	213,82	522,38
Cestovné	77,39	46,27
Náklady na reprezentáciu	217,10	137,10
Ostatné služby	16 308,11	16 107,70
Mzdové náklady	61 915,91	64 269,34
Zákonné sociálne poistenie a zdr.poistenie	20 447,25	20 923,48
Zákonné sociálne náklady	2 986,87	3 354,90
Ostatné dane a poplatky	5,00	0,00
Odpísanie pohľadávky	0,00	0,00
Úroky	112,08	50,38
Iné ostatné náklady	1 287,56	1 079,59
Manká a škody	1 537,48	10,44
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmot.majetku	2 688,00	2 688,00
Osobitné náklady	858,92	0,00
		<b>184</b>
<b>Prevádzkové náklady celkom</b>	<b>178 961,22</b>	<b>874,81</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>	<b>-28 507,71</b>	<b>-38 557,12</b>
Daň z príjmu	0,00	0,00
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>-28 507,71</b>	<b>-38 557,12</b>

Prehľad peňažných príjmov a výdavkov (podľa zdrojov)	2018	2019
Stav finančných prostriedkov na začiatku obdobia	53 588,00	96 504,98
Príjmy prevádzková činnosť	150 453,51	146 317,69
Výdavky prevádzková činnosť	176 273,22	182 933,45
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-25 819,71	-36 615,76
Peňažné toky z investičnej činnosti	-2 688,00	-2 688,00
Príjmy finančná činnosť	0,00	0,00
Výdaje finančná činnosť	112,08	0,00
Peňažné toky z finančnej činnosti spolu	112,08	0,00
Stav finančných prostriedkov na konci obdobia	96 504,98	57 201,22

Stav pohybu majetku k 31.12.2018	obstarávací	zostatková
Hnuteľný majetok	cena	cena
PC ICD 3023 DX	1 506,75	0,00
Osobný automobil	10 749,17	3 133,17

Stav pohybu majetku k 31.12.2019	obstarávací	zostatková
Hnuteľný majetok	cena	cena
PC ICD 3023 DX	1506,75	0,00
Osobný automobil	10749,17	445,17

#### Stav záväzkov a pohľadávok

Organizácia eviduje pohľadávky v nasledovnej štruktúre	31.12.2018	31.12.2019
Pohľadávky voči zamestnancom	0,00	0,00
Náklady budúcich období	199,94	132,19

NBO-energie, nájom	0,00	0,00
NBO - leasing 2017-2020	0,00	0,00
Dotácia - VÚ ŠR ÚPSVR	474,99	0,00

Organizácia eviduje záväzky v nasledovnej štruktúre	31.12.2018	31.12.2019
Záväzky voči dodávateľom tuzemsko	489,27	1 788,73
Krátkodobé rezervy	1 480,88	785,75
Prijaté preddavky výrobná činnosť Chránená dielňa	100 000,00	102 000,00
Nevyfakturované dodávky	428,80	370,00
Záväzky voči zamestnancom	4 014,01	4 336,47
Záväzky voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia, DÚ	2 566,12	2 878,47
Záväzky zo sociálneho fondu	1 115,31	1 449,26
Záväzky z nájmu Renault Captur Ali M1	3 423,90	1 257,62

#### Súvaha

<b>Strana aktív</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
<b>Majetok neziskovej organizácie</b>	<b>114 619,48</b>	<b>77 484,04</b>
Dlhodobý neobežný majetok	3 133,17	445,17
<b>Obežný majetok</b>	<b>111 286,37</b>	<b>76 906,68</b>
Zásoby	14 306,40	19 085,44
<b>Finančný majetok</b>	<b>96 504,98</b>	<b>57 201,22</b>
Krátkodobé pohľadávky	474,99	0,00
Iné pohľadávky	0,00	620,00
Dotácie a ostatné zúčtovanie so štátnym rozpočtom	474,99	0,00
Časové rozlíšenie	199,24	132,19
<b>Strana pasív</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
<b>Vlastné a cudzie zdroje celkom</b>	<b>114 619,48</b>	<b>77 484,04</b>
Vlastné zdroje	902,95	-37 654,17
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia min.rokov	29 410,66	902,95
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-28 507,71	38 557,12
		114
<b>Cudzie zdroje</b>	<b>113 554,17</b>	<b>925,10</b>
		112
Krátkodobé záväzky	110 957,98	690,09
Zákonné rezervy	1 480,88	785,75
Dlhodobé záväzky	1 115,31	1 449,26
Výdavky budúcich období	162,36	213,11
<b>Prehľad o nákladoch a výnosoch podľa stredísk</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
		<b>124</b>
<b>Výnosy chránená dielňa</b>	<b>147 578,52</b>	<b>640,00</b>
		103
Príjmy prevádzková činnosť	128 022,25	268,45
Dary a príspevky od iných organizácií	0,00	0,00
Dotácie	2 031,26	21 671,55
		<b>147</b>
<b>Náklady chránená dielňa</b>	<b>139 660,18</b>	<b>125,98</b>
<b>Výnosy Centrum psychosociálnej rehabilitácie</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>
Dotácie a dary	1 000,00	0,00

Náklady Centrum psychosociálnej rehabilitácie	7 715,67	6 034,34
Výnosy správa	1 874,99	6,14
Náklady správa	31 546,78	31 714,49

## **Použitie dotácií ÚPSVaR Trnava poskytnutých na prevádzkové náklady CH.D. a prácu asistentky ZP zamestnancov**

V súlade so Zákonom č. 5/2004 a jeho neskoršími novelizáciami predkladá KRUH, n.o. každý mesiac na ÚPSVaR Trnava žiadosť na dotáciu mzdy asistentky ZP zamestnancov spolu s požadovanými účtovnými dokladmi. Dotácia je použitá na preplatenie jej mzdy a časti odvodov do poisťovní.

Zároveň každý kvartál predkladáme ÚPSVaR Trnava žiadosť s požadovanými účtovnými dokladmi na poskytnutie dotácie na prevádzkové náklady CH.D. Z tejto dotácie je uhradená časť mzdy ZP zamestnancov CH.D.

## **Záver**

**V roku 2019** si naša KRUH n. o. opäť splnila všetky zmluvné objednávky výrobkov našich zákazníkov. Výrobný program Chránenej dielne počas celého roka sa plnil priebežne podľa stanoveného harmonogramu a v požadovanej kvalite výrobkov. Výsledkom sú naši spokojní zákazníci CH.D. Spokojnosť s aktivitami a projektmi Centra prejavili i jeho ZP a ZŤP klienti. KRUH, n.o. si taktiež splnila v stanovených termínoch všetky administratívne povinnosti vyplývajúce z uzatvorených zmlúv..

Ani rok 2019 nepriniesol zlepšenie v legislatíve pre zabezpečenie pracovných činností APZ. Neboli naplnené reálne zmeny, ktoré presadzovala SUPZ. Zmena v legislatíve na podporu agentúr podporovaného zamestnávania sa stále, ale bezvýsledne očakáva. V roku 2019 to bolo opäť bezo zmien, dokonca máme obavy vychádzajúce zo skúseností, že nás ďalšie novelizácie zákonov, zaoberajúcich sa činnosťou APZ opäť sklamú.

**Musíme konštatovať, že udržateľnosť - prevádzkovanie niektorých neziskových činností v prospech našich ZP spoluobčanov budeme v r. 2020 nútení prehodnotiť - redukovať alebo niektoré aktivity úplne zrušiť.** Predpokladáme, že **v roku 2020** príjmy z činnosti KRUH, n.o. a predovšetkým z činnosti **CH.D. budú na úrovni cca 166 000 €.** **Výdaje** by mali dosiahnuť **cca 168 035 €.** **Rozpočet je navrhnutý ako vyrovnaný.** Neočakávame ani v roku 2020 pozitívne zmeny v legislatíve pre neštátnych poskytovateľov sociálnych služieb a celý neziskový sektor. Nie je teda možné predpokladať ani zlepšenú dotačnú politiku od štátu – a už vôbec žiadnu od TTSK, alebo mesta Trnava. V roku 2020 nové programy a aktivity

neočakávame, nakoľko sa nedajú očakávať výraznejšie zmeny celkovom finančnom rozpočte KRUH, n.o..

- **Rozpočet r. 2019, ktorý bol plánovaný ako vyrovnaný, bol nakoniec so stratou, čo je však spôsobené objektívnym časovým posunom príjmov.**
- **KRUH, n.o. nevykonáva činnosti v oblasti výskumu a vývoja.**
- **KRUH, n.o. nenadobúda vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely ani akcie.**
- **Údaje podľa osobitných predpisov nevidujeme.**
- **KRUH, n.o. nemá organizačnú zložku v zahraničí.**

#### **Prílohy Výročnej správy:**

Súvaha k 31.12. 2019

Výkaz ziskov a strát k 31.12. 2019

**Výročnú správu za rok 2019 vypracovala Ing. Eva Tománková – štatutár KRUH, n.o.**

**V Trnave, dňa 1.7..2020**

#### **KONTAKTY**

KRUH n. o.:

Tel. č.: 033/55 119 55, mobil: 0918/918 236

Adresa: Slovenská 26, 917 01 Trnava

e-mil: [kruh@kruhno.sk](mailto:kruh@kruhno.sk)

Centrum psychosociálnej rehabilitácie:

Tel. č.: 033/55 119 55

Adresa: Ružindolská 16, 917 01 Trnava  
e-mail: [kruh@ttx-net.sk](mailto:kruh@ttx-net.sk), [kruh@kruhno.sk](mailto:kruh@kruhno.sk)  
APZ KRUH n.o.:  
Tel. č.: 033/55 119 55, mobil: 0918/918 236

Adresa: Ružindolská 16, 917 01 Trnava  
e-mail: [apz@kruhno.sk](mailto:apz@kruhno.sk)  
Chránená dielňa – výroba a Chránená dielňa – Trenažér:  
Tel.: 033/55 119 55

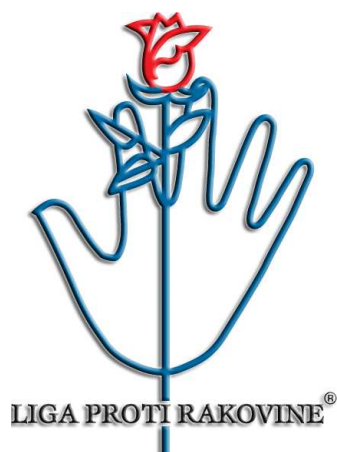
Adresa: Ružindolská 16, 917 01 Trnava  
e-mail: [kruh@kruhno.sk](mailto:kruh@kruhno.sk)

### **Referencie o nás:**

1. Liga proti rakovine SR – občianske združenie
2. Liga za duševné zdravie
3. ÚPSVaR v regióne Trnavy
4. Mesto Trnava
5. VÚC Trnava
6. Slovenská únia podporovaného zamestnávania – SUPZ
7. Asociácia zamestnávateľov občanov so ZP v SR – AZOZP
8. M.E.S.A. 10
9. Západoslovenská energetika a.s.
10. Nadácia PONTIS
11. Nadácia pre Nádej VÚB
12. Nadácia SPP
13. Nadácia Orange
14. Zariadenie sociálnych služieb DSS - MOST, n. o.
15. SPOSA (Spoločnosť na pomoc osobám s autizmom)
16. SPŠ dopravná Trnava
17. APSS v SR - Asociácia poskytovateľov sociálnych služieb SR
18. PASOR s r.o.
19. Divé maky n.o.
20. Sociálne centrum ANJEL n.o.
21. MO SR, atď.

**Naše projekty podporili**





 **NADÁCIA VÚB**

EURÓPSKA ÚNIA



*nadácia* **SPP**



nadácia  
**pontis**

**LIGA**  **ZA DUŠEVNÉ  
ZDRAVIE**

